



**INSTRUKCJA OBSŁUGI – PL**

**IN 25717 Wiatrówka inSPORTline Snowpeak SP 500**

## **SPIS TREŚCI**

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA.....	3
UŻYTKOWANIE .....	4
KONSERWACJA.....	8
PRZECHOWYWANIE .....	8
PARAMETRY .....	9
OCHRONA ŚRODOWISKA .....	9
WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE .....	9

inSPORTline Polska zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i ulepszeń w swoim produkcie bez uprzedniego powiadomienia. Odwiedź naszą stronę internetową [www.e-insportline.pl](http://www.e-insportline.pl), gdzie znajdziesz najnowszą wersję instrukcji.

## **INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA**

**OSTRZEŻENIE: NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z LOKALNYMI PRZEPISAMI I PRZEPISAMI PRZED UŻYCIEM BRONI PNEUMATYCZNEJ. ZAZWYCZAJ MUSISZ MIEĆ UKOŃCZONE 18 LAT I MUSISZ UŻYWAĆ WIATRÓWKI W BEZPIECZNYM MIEJSCU I MUSISZ BYĆ ZABEZPIECZONY PRZED NIEWŁAŚCIWYM UŻYCIEM.**

- Przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
- Zawsze trzymaj wiatrówkę tak, jakby była załadowana i gotowa do strzału.
- Nigdy nie celuj w inne osoby lub zwierzęta. Nie kieruj w stronę innych ludzi ani zwierząt.
- Wiatrówki nie są zabawką. Trzymać poza zasięgiem dzieci. Każde nadużycie lub niewłaściwe użycie broni może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- Przed użyciem zapoznaj się z bezpiecznym użytkowaniem broni. Jak ładować, strzelać i konserwować broń.
- Zawsze noś okulary i ochronniki słuchu. Każdy uczestnik strzelnicy musi nosić taki sam sprzęt ochronny.
- Nigdy nie celuj w inny cel niż odpowiedni cel, nawet jeśli broń jest rozładowana. Zawsze trzymaj lufę skierowaną w bezpiecznym kierunku.
- Nigdy nie napinaj pistoletu lufą skierowaną w twoją stronę.
- Zawsze strzelaj tylko do bezpiecznego celu. Upewnij się, że za celem nie ma żadnych nieznanych obiektów.
- Zawsze upewnij się, że przestrzeń za celem jest zorganizowana tak, że jeśli nie trafisz w cel, nie narazisz na niebezpieczeństwo innych osób lub mienia. Nigdy nie strzelaj na oślep.
- Nie strzelaj w materiał, który może spowodować odbicie rykoszetem. Nie strzelaj do zbiorników wodnych.
- Nie strzelaj w kable zasilające lub słupy.
- Nie ładuj broni, jeśli nie jesteś gotowy do oddania strzału.
- Trzymając pistolet, trzymaj palce z dala od lufy lub spustu. Kładź palce na spuście tylko wtedy, gdy jesteś gotowy do oddania strzału.
- Nie biegaj ani nie skacz z załadowaną lub odbezpieczoną bronią. Nie wolno przewozić załadowanej lub odbezpieczonej broni w samochodzie ani przechowywać jej w domu lub innym miejscu, w którym przebywają inne osoby. Nigdy nie przekraczaj przeszkód, takich jak płoty lub rowy, z załadowaną lub odbezpieczoną bronią.
- Jeśli transportujesz broń, nie może ona być załadowana, a bezpiecznik musi być włączony.
- Zawsze miej włączony bezpiecznik, nawet gdy pistolet jest rozładowany.
- Nigdy nie pozostawiaj załadowanej lub odbezpieczonej broni palnej bez nadzoru.
- Zawsze przechowuj broń i ołowiane śruty osobno i poza zasięgiem dzieci.
- Nigdy nie demontuj ani nie naprawiaj broni samodzielnie. Zawsze skontaktuj się z profesjonalną obsługą. Broń zawiera skomplikowane mechanizmy i potężne sprężyny, które mogą przynieść odwrotny skutek.
- Pistolet należy zawsze obsługiwać tak, jakby był naładowany.
- Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za niewłaściwe lub niewłaściwe użycie broni. Właściciel ponosi odpowiedzialność za obrażenia, uszkodzenie mienia lub śmierć spowodowane niewłaściwym użytkowaniem i niewłaściwym użytkowaniem broni.

- Nigdy nie polegaj na mechanicznym zabezpieczeniu broni, zawsze traktuj ją tak, jakby była gotowa do strzału.
- Szanuj bezpieczeństwo i własność innych osób.
- Nigdy nie wolno używać broni pneumatycznej pod wpływem narkotyków, leków lub alkoholu.
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie czyść ani nie serwisuj broni, gdy jest załadowana.
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli pistolet jest uszkodzony lub wykazuje oznaki uszkodzenia, należy natychmiast zaprzestać jego używania i zlecić sprawdzenie profesjonalnemu serwisowi. Chroń pistolet przed wstrząsami i upadkami, jeśli pistolet jest narażony na upadki i wstrząsy, zleć jego sprawdzenie.
- **OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj tylko odpowiedniej amunicji, ołowianych śrutów o odpowiedniej wielkości.
- **OSTRZEŻENIE:** Strzelanie z broni powoduje odrzut.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas napinania lufy należy trzymać lufę tak, aby nie wyslizgnęła się z rąk
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie używaj uszkodzonych śrutów ołowianych.
- **OSTRZEŻENIE:** Używaj tylko ołowianych śrutów o średnicy 4,5 mm.

## UŻYTKOWANIE

**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie celuj w inne osoby ani w ich kierunku. Zawsze trzymaj lufę skierowaną tak, aby nie narażać życia swojego lub innych osób.

**Krok 1:** złam lufę

**Krok 2:** załaduj

**Krok 3:** zamknij bęben

**Krok 4:** naciśnij zabezpieczenie

Jeśli na bezpieczniku nie widać czerwonej kropki, bezpiecznik jest aktywny i nie można go wystrzelić. Jeśli czerwona kropka jest widoczna, zabezpieczenie jest wyłączony i można strzelać z karabinka.

**Krok 5:** Celuj w cel

**Krok 6:** pociągnij za spust i strzelaj

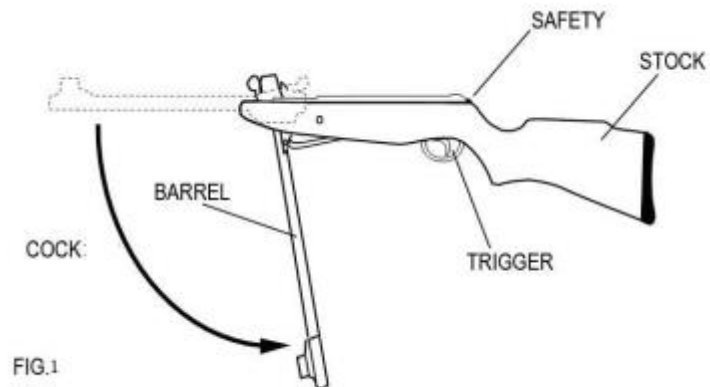
**Ostrzeżenie:** Nigdy nie przechowuj ani nie noś załadowanej broni pneumatycznej.

Jeśli chcesz przechowywać lub transportować broń, nie może ona zawierać ołowianego śrutu. Zalecamy bezpieczne strzelanie śrutem do celu. Jeśli nie jest to możliwe, aktywuj zabezpieczenie i pociągnij za lufę, przeprowadź wycior przez lufę i wypchnij śrut. Zamknij lufę, wyłącz bezpiecznik i strzelaj w bezpieczne miejsce.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie używaj zdeformowanych lub uszkodzonych śrutów. Upewnij się, że używasz właściwego rozmiaru. Zwróć uwagę na kierunek, w którym przechowujesz diablo. Nigdy nie używaj niezatwierdzonych pocisków ani naboji.

### Łamanie lufy

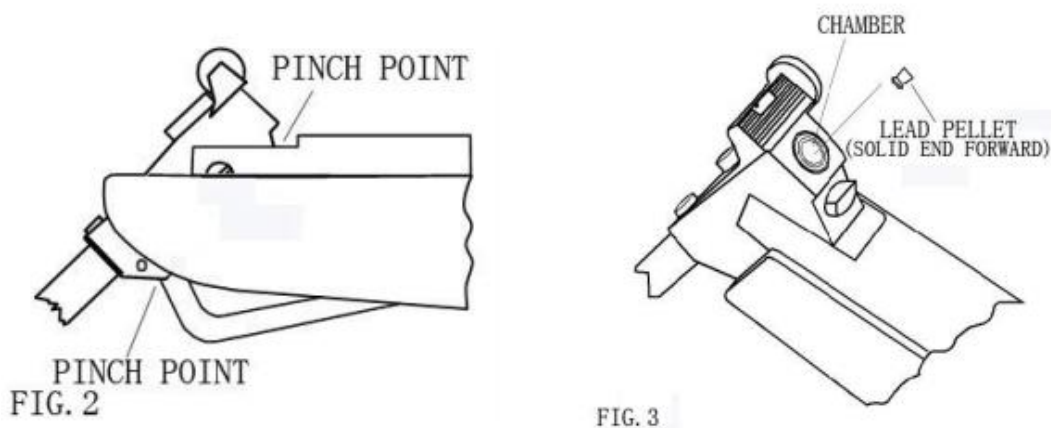
Chwyć lufę i naciśnij w dół (około 150°), aż pistolet automatycznie się zablokuje. (Rys. 1).



**Ostrzeżenie:** Trzymaj mocno lufę podczas łamania, aby nie odskoczyła nagle i nie spowodowała obrażeń. Zachowaj ostrożność podczas łamania i trzymaj palce z dala od ruchomych części mechanizmu. (Rys. 2).

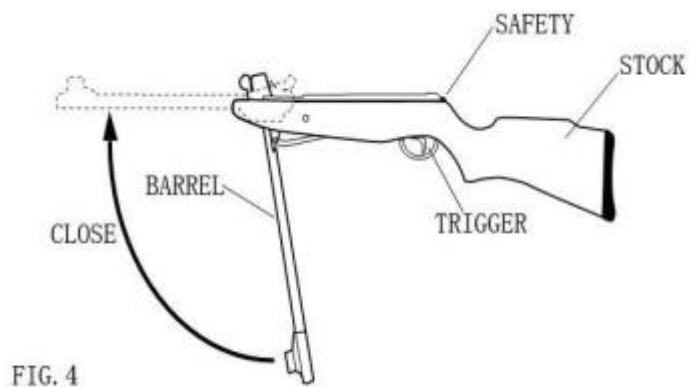
### Ładowanie

Umieść ołowiany śrut (pełną częścią do przodu, rozmiar 4,5 mm) w komorze na końcu lufy. (rys. 3)



### Zamykanie lufy

Chwyć lufę i zamknij ją do pierwotnej pozycji. (Rys. 4)



### Przycisk bezpieczeństwa

Gdy broń jest napięta, zabezpieczenie broni jest włączone. Czerwone oznaczenie nie jest widoczne na zabezpieczeniu. Po naciśnięciu bezpiecznika pojawi się czerwony znak i można strzelać. Wyłącz

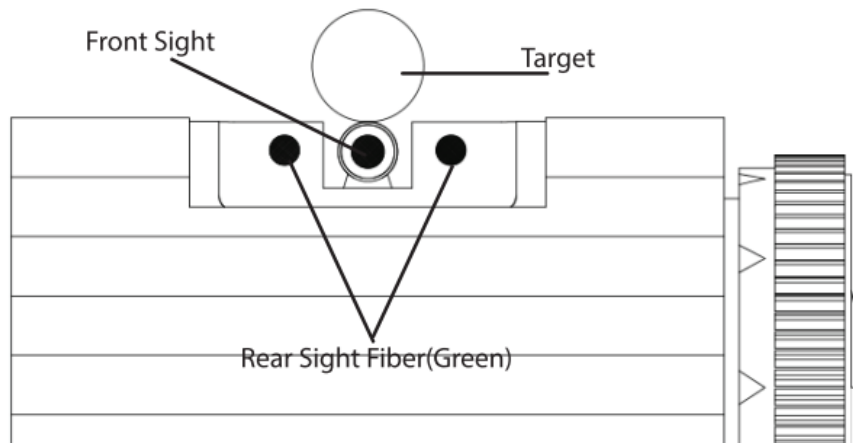
bezpiecznik tylko wtedy, gdy jesteś gotowy do oddania strzału do celu, a w kierunku strzału nie ma innych ludzi ani zwierząt. (Rys. 5)



FIG. 5

### Celowanie w tarczę

Celuj w tarczę.



**OSTRZEŻENIE:** karabin cofa się po strzale.

Zawsze strzelaj do odpowiedniego celu. Wybierz materiał, którego nie da się przebić lub który nie jest zbyt twardy i nie spowoduje odbicia śrutu. Używaj tylko tarcz przeznaczonych dla śrutów diablo.

### Strzelanie

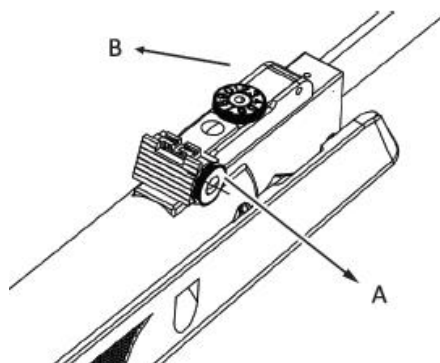
Strzelaj do celu tylko wtedy, gdy wykonałeś wszystkie powyższe kroki. Upewnij się, że w kierunku strzału nie ma innych ludzi ani zwierząt, aby nie narażać życia innych. Naciśnij spust.

### Regulacja przyrządów celowniczych

Możesz ustawić celownik na bok (warunki pogodowe) lub wysokość (odległość)

Aby przesunąć muszkę w prawo/lewo, przekręć pokrętko A. (w prawo obróć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, w lewo obróć pokrętko przeciwnie do ruchu wskazówek zegara)

Aby przesunąć muszkę w dół/w górę, przekręć pokrętko B. (w dół obróć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, w górę obróć pokrętko przeciwnie do ruchu wskazówek zegara)



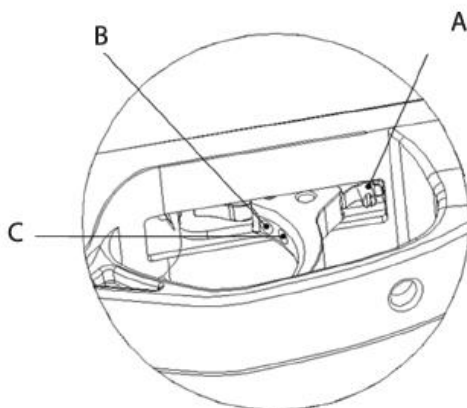
### Ustawienia wyzwalania dla modelu SR1000S

Model wyposażono w spust o podwójnym działaniu.

Siłę wciśnięcia spustu potrzebną do oddania strzału regulujesz śrubą A. Aby zwiększyć wymaganą siłę, kręć śrubą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zmniejszyć siłę, kręć śrubą przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

Regulujesz długość pociągnięcia spustu dla strzału za pomocą śruby B. Aby skrócić długość naciśnięcia, przekręć śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć długość, przekręć śrubę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. (dla drugiego etapu pociągnięcia spustu)

Możesz wyregulować długość pociągnięcia spustu dla strzału za pomocą śruby C. Aby skrócić długość naciśnięcia, przekręć śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć długość, przekręć śrubę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. (dla pierwszej fazy naciśnięcia spustu).

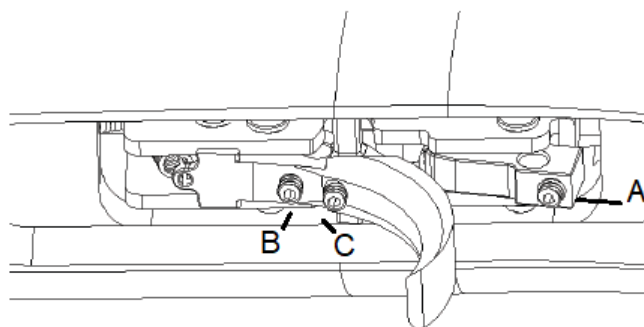


### Ustawienia wyzwalania dla modelu GR1600W

Siłę naciśnięcia spustu wymaganą do oddania strzału regulujesz śrubą A. Aby zwiększyć wymaganą siłę wkręcamy śrubę, aby zmniejszyć wymaganą siłę odkręcamy śrubę.

Regulujemy długość wciśnięcia spustu dla strzału za pomocą śruby B. Aby skrócić siłę docisku wkręcamy śrubę, aby zwiększyć długość wciskania odkręcamy śrubę. (dla drugiego etapu pociągnięcia spustu)

Długość wciśnięcia spustu dla oddanego strzału regulujesz śrubą C. Aby skrócić siłę docisku wkręcamy śrubę, aby zwiększyć długość docisku odkręcamy śrubę. (dla pierwszej fazy naciśnięcia spustu).



## KONSERWACJA

Komora załadowcza jest narażona na wysokie ciśnienie powietrza i tarcie. Dlatego ważne jest regularne smarowanie pierścienia uszczelniającego komory załadowczej. Smar musi być odporny na ciepło, ponieważ temperatura w komorze podczas wypalania osiąga wysokie temperatury. Nasmaruj pierścień uszczelniający co 5000-6000 strzałów lub co 8-12 miesięcy, w zależności od częstotliwości użytkowania.

Smaruj tłok i sprężynę pistoletu co 1250-2500 strzałów lub co 6 miesięcy w zależności od częstotliwości użytkowania. Aby nasmarować tłok, należy wyjąć kolbę i dodać 2-3 krople smaru do długiego rowka.

Lufę należy regularnie konserwować, czyścić i smarować. Zawsze używaj produktów przeznaczonych do konserwacji broni.

Do przechowywania wyczyść lufę odpowiednim produktem, a następnie wysusz ją, aby usunąć nadmiar smaru. Używaj wyłącznie smaru odpornego na wysokie temperatury. Wszystkie metalowe części należy oczyścić, aby zapobiec korozji. Wszystkie ruchome części muszą być regularnie konserwowane, czyszczone i odpowiednio smarowane.

Zawsze używaj wyłącznie wysokiej jakości śrutu ołowianego. Nie używaj amunicji, która nie jest przeznaczona do wiatrówek.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie wykonuj żadnych czynności konserwacyjnych, gdy pistolet jest załadowany.

## PRZECHOWYWANIE

Nigdy nie przechowuj załadowanej lub napiętej broni. Jeśli broń jest naładowana, wystrzel śrut w bezpiecznym miejscu lub zablokuj bezpiecznik, a następnie bezpiecznie wycofaj kulę. Zawsze przechowuj broń i śrut ołowiany oddzielnie, aby zapobiec niewłaściwemu użyciu. Chroń broń przed wilgocią i brudem. Zalecamy zawinięcie broni w miękką, suchą szmatkę i przechowywanie jej w opakowaniu, w którym została dostarczona.

**OSTRZEŻENIE:** Nie dokonuj żadnych modyfikacji poza opisanymi w instrukcji. Wszelkie inne modyfikacje mogą spowodować obrażenia ciała lub śmierć. Chroń pistolet przed wstrząsami i upadkami, jeśli podejrzewasz, że pistolet nie działa prawidłowo, natychmiast przestań go używać i zleć sprawdzenie profesjonalistom. Zalecamy kontakt z profesjonalnym doradcą w celu regulacji spustu.



## PARAMETRY

Model	SR1000S	GR1600W	SP500
Długość lufy	450 mm	430 mm	220 mm
Amunicja	Śrut ołowiany 4,5 mm	Śrut ołowiany 4,5 mm	Śrut ołowiany 4,5 mm
Bezpiecznik	Ręczny	Automatyczny	Automatyczny
Kaliber	4,5 mm, 304 m/s	4,5 mm, 396 m/s	4,5 mm, 137 m/s
Kolba	Tworzywo sztuczne	Buk europejski	Tworzywo sztuczne
Wymiary	1290x180x70 mm	1180x200x60 mm	374x1150x31 mm
Waga	3,6 kg	3,8 kg	0,914 kg

## OCHRONA ŚRODOWISKA

Po wygaśnięciu żywotności produktu lub jeśli ewentualna naprawa jest nieopłacalna, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i w sposób przyjazny dla środowiska na najbliższym złomowisku.

Poprzez odpowiednią utylizację chronisz środowisko i źródła naturalne. Ponadto możesz pomóc chronić zdrowie ludzkie. Jeśli nie masz pewności co do prawidłowej utylizacji, poproś lokalne władze o więcej informacji, aby uniknąć naruszenia prawa lub sankcji.

Nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych, ale przekaż je do miejsca recyklingu.

## WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

Gwarant:

**inSPORTline Polska**

Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko

NIP: 6090063070, REGON: 260656756

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta. Gwarancja udzielana jest w trzech wariantach:

1. **Gwarancja Domowa** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego do użytku prywatnego, nie komercyjnego przez Kupującego będącego konsumentem. (**okres gwarancji: 24 miesiące**).
2. **Gwarancja Pół-komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).
3. **Gwarancja Komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, klubach fitness oraz siłowniach, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).

Brak informacji o wariantcie gwarancji, na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie), domyślnie oznacza Gwarancje Domową.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

6-miesięczna gwarancja na akumulator – gwarantujemy, że nominalna pojemność akumulatora nie spadnie poniżej 70% jego całkowitej pojemności w ciągu 6 miesięcy od sprzedaży produktu.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego za pomocą firm transportowych. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe.
- b) Uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazdka, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie.
- c) Drobne, powierzchniowe zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjącej.
- d) Używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących.
- e) Niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.
- f) Niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych.
- g) Przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta.
- h) Normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych).
- i) Uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

#### **Okresowe przeglądy techniczne sprzętu (dotyczy sprzętu przeznaczonego do użytku pół-komercyjnego oraz komercyjnego)**

Po upływie 6 i 12 miesięcy obowiązywania gwarancji, Gwarant zaleca przeprowadzenie przeglądu technicznego sprzętu. Wszystkie części, które zostaną wymienione w trakcie okresowego przeglądu technicznego, zostaną użyte przez Gwaranta nieodpłatnie w ramach gwarancji (poza częściami zużytymi w trakcie normalnego użytkowania). Kupujący zobowiązany jest jedynie do pokrycia kosztów przeglądu technicznego i dojazdu do klienta wg. indywidualnej wyceny. Wiążącej wyceny dokonuje dział serwisowy Gwaranta.

## **Zgłoszenia gwarancyjne**

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta [www.e-insportline.pl](http://www.e-insportline.pl).

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak:

Imię i Nazwisko / Numer telefonu / Adres / Dowód zakupu / Nazwa produktu / Opis Wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.



inSPORTline Polska  
Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko  
Telefon: +48 510 275 999  
E-mail: [biuro@e-insportline.pl](mailto:biuro@e-insportline.pl)  
NIP: 6090063070, REGON: 260656756